

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 11: Champs de reflexion

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5 ÉDITORIAL

Espace de vie primal
Fernand Cuche

Petit croquis déplacé
Mix & Remix

6 AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

De la protection de la zone agricole à la gestion du territoire rural
Chantal Deschenaux et Lilli Monteventi Weber

Le paysage rural et sa mutation
Klaus C. Ewald

Regard sur le paysage romand
Bernard Woeffray

Compensation écologique et mémoire du territoire
Yves Bischofberger

Quel avenir pour la paysannerie urbaine?
Roland Schmidt, Denis Piot, Françoise Kaestli



L'analyse de plans cadastraux historiques donne des pistes pour remodeler le paysage - Ici, la région de Bossy (Projet COLVER)

28 ACTUALITÉ

- Nouvelles technologies au service de la culture : appel de projets
- Lancement d'un laboratoire européen en microtechnique
- Mesurer le magnétisme d'atomes isolés : une grande première
- Une nouvelle théorie sur la biodiversité

34 INFORMATIONS SIA

- Nouveau RPH conforme à la loi sur les cartels
- Contractworld.award 2004

38 TABLEAU DES CONCOURS

40 MÉMENTO

44 PRODUITS NOUVEAUX

Paraît chez le même éditeur:

tec21

n° 20 – 16 mai 2003 / **Stadtnetz in Grün** / Grünräume vernetzen / Knotenpunkt der Artenvielfalt

n° 21 – 23 mai 2003 / **High-Tech-Beton** / Ultrahochfest, duktil - zementgebunden / Hochmodulare Kunststofffasern in der Praxis

n° 22 – 30 mai 2003 / **Mobility, Rotterdam** / Zoomtown, Flex City, Infrabody / Zwei Korridore